

## НАКАЗАТЕЛНО ПОСТАНОВЛЕНИЕ

№ РД-10-10/ 28.01.2016 г.

Днес, 28.01.2016 г., подписаният ....., председател на Съвета за електронни медии, разгледах и проверих преписка по Акт за установяване на административно нарушение № НД-01-193/ 23.11.2015 г., съставен от ..., на длъжност старши инспектор в Съвета за електронни медии, при свидетели на установяване на нарушението ... и ..., срещу “ТРАКИЯ КАБЕЛ” ООД, ЕИК: 123727668, седалище и адрес на управление: гр. Стара Загора 6000, ул. “Дунав” № 8, ет. 1, ап. 3, представлявано от ....., ЕГН ... и ....., ЕГН ... (заедно и поотделно), за следното:

На 11.11.2015 г., в гр. София, бул. “Шипченски проход” № 69, при извършване на служебна проверка на постъпили в деловодството на СЕМ с вх. № ЛРР-13-34-02-91/ 20.08.2015 г. от “ТРАКИЯ КАБЕЛ” ООД документи, е установено следното:

“ТРАКИЯ КАБЕЛ” ООД е предприятие, вписано в регистъра на Комисията за регулиране на съобщенията (КРС) по чл. 33, ал. 1, т. 1 от Закона за електронните съобщения (ЗЕС) като предоставящо услугата “разпространение на радио- и телевизионни програми” в кабелна електронна съобщителна мрежа на територията на 44 броя населени места в обл. Стара Загора и обл. Хасково и разпространение на радио- и телевизионни програми – IPTV на територията на Република България.

Съгласно чл. 125в от Закона за радиото и телевизията (ЗРТ), предприятие, което разпространява български и чуждестранни програми, се задължава да предоставя на Съвета за електронни медии на всеки 6 месеца, считано от 24 февруари 2009 г. (ДВ, бр. 14 от 2009 г., изм., бр. 12 от 2010 г.) списък на разпространяваните програми и документите, свързани с:

1. придобиване на правата за разпространение на програмите;
2. придобиване на правата за разпространение на произведенията, звукозаписите и записите на аудио-визуални произведения, включени в разпространяваните програми.

С посоченото по-горе писмо “ТРАКИЯ КАБЕЛ” ООД е предоставило на СЕМ договори, уреждащи правата за разпространение на 116 броя програми за периода 25.02.2015 г. – 24.08.2015 г. (документи по чл. 125в, т. 1 от ЗРТ).

Предприятието “ТРАКИЯ КАБЕЛ” ООД не е уредило правата за разпространение на произведенията, звукозаписите и записите на аудио-визуални произведения, включени в разпространяваните от него програми за периода 25.02.2015 г. – 24.08.2015 г.

Съгласно чл. 21, ал. 2 от Закона за авторското право и сродните му права (ЗАПСП), разрешение за препредаване по електронна съобщителна мрежа на произведенията, се дава само чрез организация за колективно управление на авторски права.

ЗАПСП определя, че всеки вид права се управлява само от една организация, вписана в регистър по чл. 40а от ЗАПСП на Министерство на културата. В периода на проверката организациите, управляващи правата на носителите на права на произведенията

в програмите, разпространявани от “ТРАКИЯ КАБЕЛ” ООД, са МУЗИКАУТОР, ПРОФОН И ФИЛМАУТОР.

МУЗИКАУТОР е сдружение за колективно управление на авторски права на композитори, автори на литературни произведения, свързани с музика и музикални издатели (Удостоверение № У-62/ 05.09.2014 г. на министъра на културата);

ПРОФОН е дружество за колективно управление в частна полза правата на продуцентите на звукозаписи музикални видеозаписи и на артистите-изпълнители (Удостоверение № 26-00-0550/ 27.10.2011 г. на министъра на културата);

ФИЛМАУТОР е сдружение за колективно управление на авторски и продуцентски права (Удостоверение № 26-00-0551/ 27.10.2011 г. на министъра на културата).

За да осъществява законосъобразно дейността по разпространение на радио- и телевизионни програми, предприятието е следвало да сключи договори с изброените по-горе организации за колективно управление на права за уреждане на правата върху произведенията, звукозаписите и записите на аудио-визуални произведения, включени в разпространяваните програми.

Като не е направило това, предприятието “ТРАКИЯ КАБЕЛ” ООД е разпространявало в кабелната си мрежа програми без надлежно уредени авторски и сродни права за периода 25.02.2015 г. – 24.08.2015 г.,

**с което е нарушен чл. 125в, т. 2 от Закона за радиото и телевизията, във връзка с чл. 126а, ал. 5, т. 2 от Закона за радиото и телевизията.**

Към акта са приложени следните писмени документи и материали:

1. Детайлна разпечатка от Публичния регистър на предприятията, уведомили КРС за намеренията си да осъществяват обществени електронни съобщения (чл. 33, ал. 1, т. 1 от ЗЕС), относно предоставяни мрежи и/или услуги от предприятието “ТРАКИЯ КАБЕЛ” ООД;

2. Списък на разпространяваните програми от “ТРАКИЯ КАБЕЛ” ООД с вх. на СЕМ № ЛРР-13-34-02-91/ 20.08.2015 г.;

3. Покана до “ТРАКИЯ КАБЕЛ” ООД за съставяне на акт за установяване на административно нарушение с изх. № ЛРР-13-34-02-91/ 12.11.2015 г. + обратни разписки за получаването ѝ;

4. Писмо до кмета на община Стара Загора изх. № ЛРР-13-34-02-91/ 24.11.2015 г.

5. Писмо от кмета на община Стара Загора вх. № ЛРР-13-34-02-91 (15)/ 14.01.2016 г.

Срещу съставения акт не са постъпили възражения, такива няма вписани и в АУАН.

След като на основание чл. 52, ал. 4 от ЗАНН проверих АУАН № НД-01-193/ 23.11.2015 г. с оглед неговата законосъобразност и обосновааност, и прецених събраните доказателства намирам, че административнонаказателното производство е протекло при спазване на процесуалните правила. Актът е съставен от компетентно лице в предвидения от закона давностен срок и съдържа изискуемите от чл. 42 от ЗАНН реквизити. Неизпълнението на задължението е описано достатъчно ясно, така, че да не възниква съмнение относно неговото съдържание. Всички елементи от състава му са изброени във фактическото описание. Предвид факта, че АУАН е съставен при условията на чл. 40, ал. 2 от ЗАНН – в отсъствие на нарушителя, който след покана не се е явил, той е предявен е и е подписан чрез общинската администрация на община Стара Загора.

Също така считам, че АУАН е законосъобразен и от материалноправна страна. С оглед на липсата на възражения, които да бъдат обсъдени, и предвид липсата на договори с

нито една от организациите за колективно управление на права, приемам за безспорно установено констатираното с АУАН нарушение.

Предвид изложеното и на основание чл. 126а, ал. 5, т. 2 във връзка с чл. 127, ал. 2 от Закона за радиото и телевизията

### **ПОСТАНОВЯВАМ:**

**НАЛАГАМ** на **“ТРАКИЯ КАБЕЛ” ООД**, ЕИК: 123727668, седалище и адрес на управление: гр. Стара Загора 6000, ул. “Дунав” № 8, ет. 1, ап. 3, представлявано от ....., ЕГН ... и ....., ЕГН ... (заедно и поотделно), **имуществена санкция в размер на 7000 (седем хиляди) лева за нарушение на чл. 125в, т. 2 от Закона за радиото и телевизията.**

Настоящото постановление подлежи на обжалване чрез Съвета за електронни медии пред Районен съд гр. Стара Загора в 7-дневен срок от деня на връчването му на нарушителя.

<p>Сумите се внасят по сметка на Съвета за електронни медии: IBAN: <b>BG49 BNBG 9661 3000 1788 01</b>, BIC: <b>BNBGBGSD</b> БАНКА: <b>Б Н Б</b></p>
---

***ПРЕДСЕДАТЕЛ НА С Е М  
ГЕОРГИ ЛОЗАНОВ***

*Определям срок за доброволно изпълнение – 7 дни от влизане в сила на наказателното постановление.*

*Настоящото да се счита за покана по смисъла на чл. 182, ал. 1 от ДОПК.*

*В случай на неизпълнение преписката ще бъде изпратена на НАП/ ЧСИ за предприемане на действия за принудително събиране по реда на ДОПК.*

***ПРЕДСЕДАТЕЛ НА С Е М  
ГЕОРГИ ЛОЗАНОВ***